



Ordinateur M2000

Manuel d'utilisation



French Canadian

Assistance téléphonique : 1-318-865-1711

03-2002
* 8195901 *

Table des matières

| | |
|---------------|-----|
| Aperçu | 1-1 |
|---------------|-----|

Référence rapide

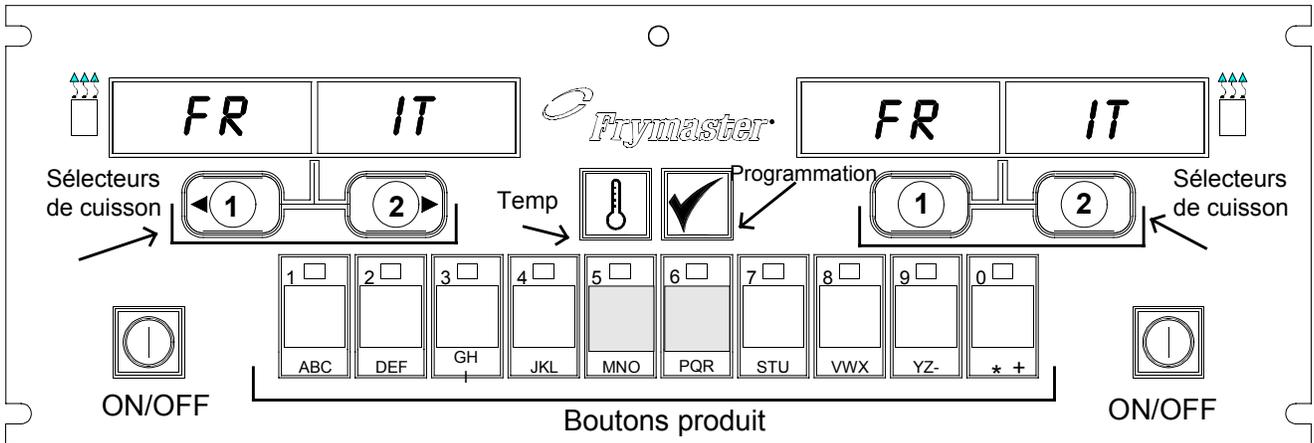
| | |
|------------------------------------------------------|-----|
| Fonctionnement de base | 2-1 |
| Cuisiner avec l'affichage multi-produits | 2-2 |
| Cuisiner avec l'affichage spécial | 2-3 |
| Passer de la configuration petit-déjeuner à déjeuner | 2-4 |
| Passer de la configuration déjeuner à petit-déjeuner | 2-5 |

| | |
|------------------------------------------|-----|
| Configuration initiale de l'ordinateur | 3-1 |
| Programmation de la friteuse | 4-1 |
| Programmation de friteuse multi-produits | 5-1 |
| Ajouter de nouveaux articles de menu | 6-1 |
| Ajouter BOIL OUT (dégraissier) | 7-1 |
| Sélectionner BOIL OUT (dégraissier) | 7-1 |

Programmation et tests

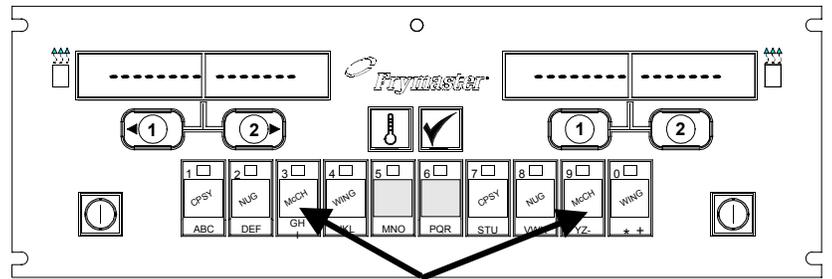
| | |
|-----------------------------------------------|-----|
| Programmation | 8-1 |
| Configuration | 8-1 |
| Vérification de la récupération | 8-2 |
| Chargement des paramètres par défaut | 8-2 |
| Ajustement du niveau sonore | 8-3 |
| Passage de degrés Fahrenheit à degrés Celsius | 8-3 |

M2000 - Aperçu



1.1 Généralités

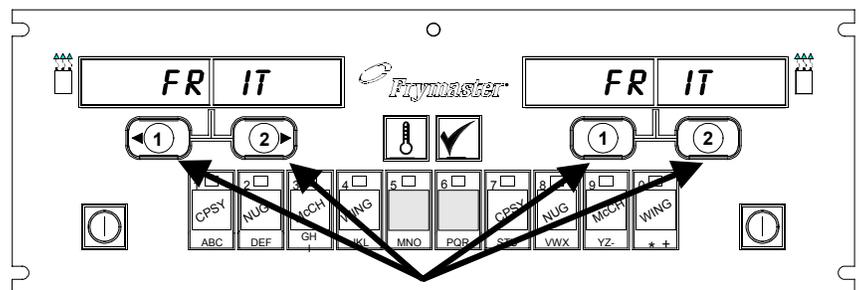
Bienvenue au M2000, un ordinateur qui possède la facilité d'emploi du M100B, avec en plus un menu de 40 produits. Une simple pression de bouton permet de commencer le cycle de cuisson d'un article dans un bac spécial. Le même ordinateur installé sur un bac multi-produits nécessite l'enclenchement de deux boutons pour lancer un cycle de cuisson. Choisissez simplement un article de menu sur l'un des boutons produit, puis appuyez sur un bouton de cycle de cuisson indiquant l'article souhaité sous l'affichage. L'ordinateur peut passer facilement de McNuggets à Crispy Chicken, et à tout article de menu supplémentaire.



La pression des boutons produit 3 ou 9 affiche Mc PR.

Dans un réglage typique, l'ordinateur M2000 affiche FRIT sur la friteuse à trois bacs (illustrée ci-dessus), et lance un cycle de cuisson à l'aide d'un sélecteur de cuisson.

Sur la station poulet/filet, la DIODE affiche des lignes pointillées. Pour lancer un cycle de cuisson, appuyez sur un bouton produit puis appuyez sur le sélecteur de cuisson correspondant à l'emplacement du panier à friture. Après avoir appuyé sur le bouton produit McChicken, Mc PR apparaît. Appuyez sur le bouton cycle de cuisson correspondant à l'emplacement du panier à friture approprié.



La pression d'un bouton de cycle de cuisson sous l'affichage Mc PR lance un cycle.

M2000 - Aperçu

Le M2000 fonctionne avec les friteuses électriques et à gaz, avec un bac unique ou double.

1.2 Informations de service

Composez le numéro vert figurant sur la couverture de ce manuel pour vous renseigner sur le centre d'assistance technique le plus près de chez vous. Lors d'un appel d'assistance technique, veuillez avoir à portée de main le numéro de modèle/série de votre ordinateur de cuisine et nous indiquer le type de friteuse sur lequel il est installé.

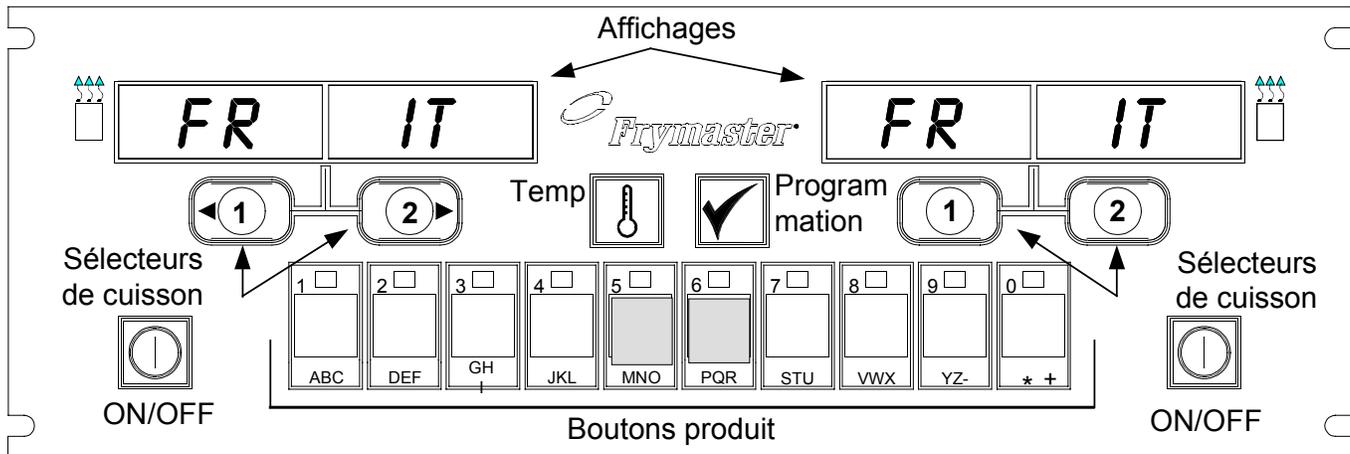
Pour vous aider plus efficacement, nous avons besoin des informations suivantes :

Numéro de modèle _____
Numéro de série _____
Type de friteuse _____
Nature du problème _____

ainsi que tout renseignement susceptible de nous aider à résoudre le problème.

Ordinateur M2000

Fonctionnement de base



Mettez la friteuse sous tension

Appuyez sur l'une des deux touches pour un bac unique ; appuyez sur la touche correspondant au côté souhaité pour un bac double.



Mettez la friteuse hors tension

Appuyez sur l'une des deux touches pour un bac unique ; appuyez sur la touche correspondant au côté souhaité pour un bac double.



Vérifiez la température du bac à friture

Appuyez une fois sur la touche Temp. Les affichages indiquent les températures du bac à friture.



Vérifiez la valeur prédéterminée du bac à friture

Appuyez deux fois sur la touche Temp. Les affichages indiquent les valeurs prédéterminées du bac à friture.



Annuler service ou Supprimer alarme

Appuyez sur la touche sous l'affichage actif.



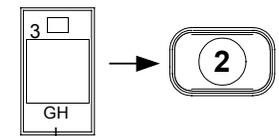
Lancez le cycle de cuisson à l'aide d'une simple pression (mode spécial)

Appuyez sur la touche sous l'affichage indiquant l'article souhaité.



Lancez le cycle de cuisson à l'aide de deux pressions (mode multi-produits)

Appuyez sur la touche produit dont l'icône correspond au produit souhaité. Appuyez sur le sélecteur de cuisson pour commencer un cycle de cuisson.



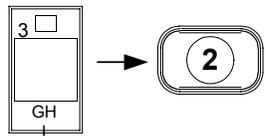
Passez du mode spécial au mode multi-produits

Appuyez pendant 5 secondes sur le sélecteur de cuisson sous l'article de menu affiché. L'affichage se change en lignes pointillées.



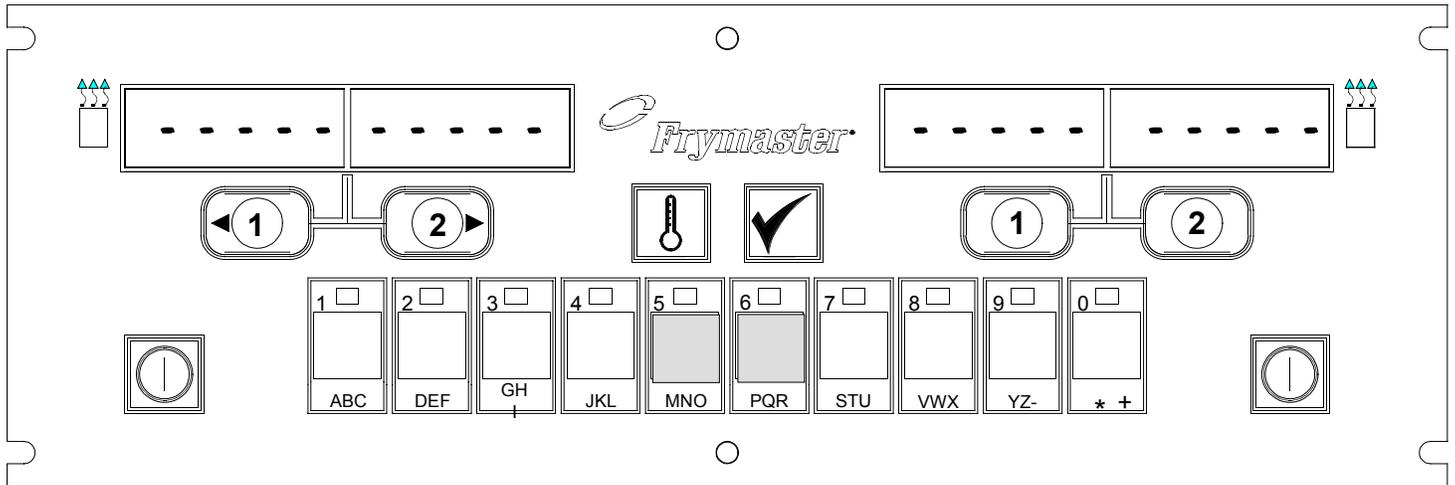
Passez du mode multi-produits au mode spécial

Appuyez sur la touche produit dont l'icône correspond au produit souhaité. Appuyez pendant 5 secondes sur le sélecteur de cuisson sous l'affichage indiquant l'article souhaité.



Ordinateur M2000

Cuisiner avec l'affichage multi-produits



1 Des lignes pointillées apparaissent dans les deux affichages.

2 Appuyez sur un bouton produit.



3 Le bac au valeurs prédéterminées appropriées affiche :

M C P R

4 Le bac au valeurs prédéterminées inappropriées affiche :

<<<<>>>>

5 Appuyez sur un sélecteur de cuisson pour commencer un cycle de cuisson.



6 Affiche en alternance M C C K et le temps de cuisson restant.

M C C K
↑ ↓
2:34

7 Si la tâche est requise pour l'article de menu, elle s'affiche lorsqu'il est temps de l'effectuer. C'est le cas par exemple pour un frappé.

AGIT

8 Appuyez sur le sélecteur de cuisson sous l'affichage de la tâche pour annuler l'alarme.



9 PULL (tirer) s'affiche lorsque le temps de cuisson est terminé ; une alarme retentit.

PULL

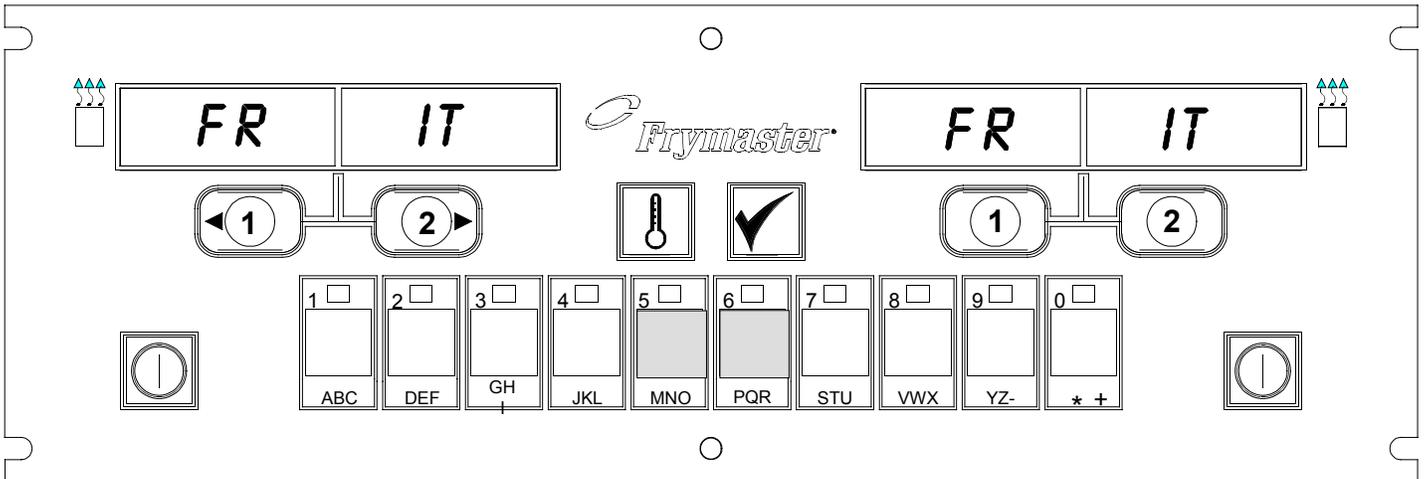
10 Appuyez sur le sélecteur de cuisson sous l'affichage PULL (tirer) pour annuler l'alarme.

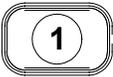


11 Des lignes pointillées réapparaissent sous l'affichage actif à la fin du cycle de cuisson.

Ordinateur M2000

Cuisiner avec l'affichage spécial

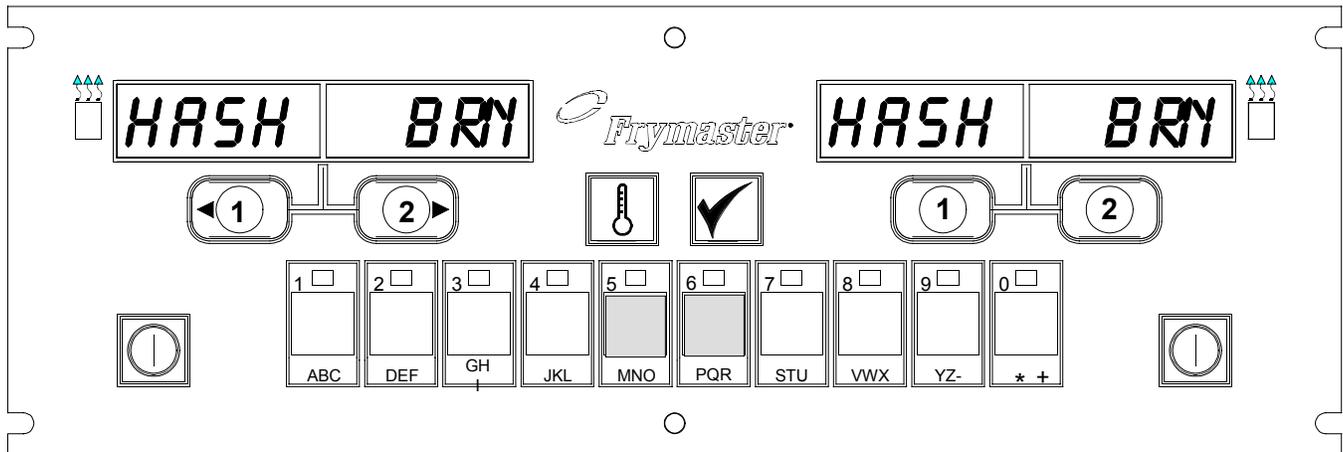


- 1 Un article de menu, comme FRIT s'affiche. **FR IT**
- 2 Appuyez sur un sélecteur de cuisson pour commencer le cycle de cuisson. 
- 3 Affiche en alternance le nom de produit abrégé et le temps de cuisson restant. **FRIS ↔ 2:34**
- 4 La tâche est affichée lorsqu'il est temps de secouer le panier à friture. **RGIT**
- 5 Appuyez sur le sélecteur de cuisson pour annuler l'alarme. 
- 6 PULL (tirer) est affiché lorsque le cycle de cuisson est terminé. **PULL**
- 7 Appuyez sur le sélecteur de cuisson pour annuler l'alarme. 

- 8 Q7 s'affiche et alterne avec FRES durant le décompte. **Q7 ↔ FRES**
Q1 ↔ FRES
- 9 Appuyer sur le sélecteur de cuisson permet de lancer un cycle de cuisson et de mettre fin au décompte. 
- 10 QA s'affiche lorsque le temps s'est écoulé. **QA**
- 11 Appuyer sur le sélecteur de cuisson permet de restaurer l'affichage pour FRIT ; l'unité est prête maintenant pour la cuisson. 
↓ ↓
FR IT

Ordinateur M2000

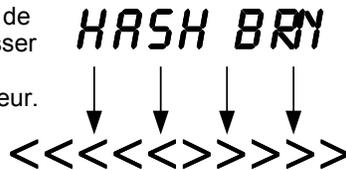
Passer la configuration de petit-déjeuner à déjeuner



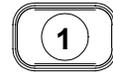
1 Appuyez sur le bouton produit pour les frites.



2 HASH BRN (pommes de terre rissolées) va passer à <<<<<>>>> sur l'affichage de l'ordinateur.



3 Appuyez et maintenez pendant 5 secondes le sélecteur de cuisson sous l'affichage.



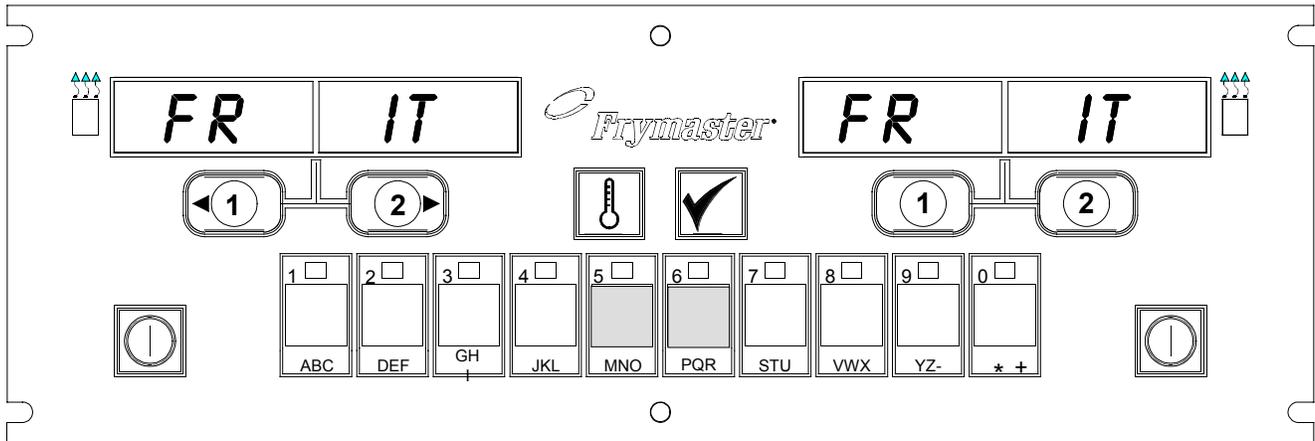
4 L'affichage passe à FRIT.

FRIT

Fait passer les deux affichages sur FRITES

Ordinateur M2000

Fait passer la configuration de petit-déjeuner à déjeuner



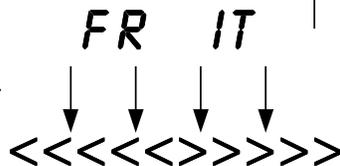
1 Affichages de l'ordinateur

FR IT

2 Appuyez sur le bouton produit pour les pommes de terre rissolées.



3 FRIT va passer à <<<<<<>>>> sur l'affichage de l'ordinateur.



4 Appuyez et maintenez pendant 5 secondes le sélecteur de cuisson sous l'affichage.



5 L'affichage passe à HASH BRN (pommes de terre rissolées).

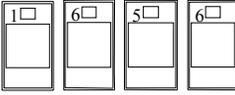
PH BR

M2000 - Installation/Configuration

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Configuration de l'ordinateur : Sélection langue/volume</p> <p>Utilisé pour la configuration initiale de l'ordinateur.</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. L'ordinateur affiche OFF. 2. Appuyez sur <input checked="" type="checkbox"/>. 3. code s'affiche dans l'affichage gauche. <div data-bbox="695 432 1019 569" style="text-align: center;"> </div> <ol style="list-style-type: none"> 4. Appuyez sur <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> (3322). 5. L'affichage gauche de l'ordinateur alterne entre loading (chargement) et menu. L'affichage droit va compter jusqu'à 39 puis s'éteindre. 6. L'ordinateur affiche OFF. |
| <p>Utilisé pour configurer la langue de l'affichage.</p> | <ol style="list-style-type: none"> 7. Appuyez sur <input checked="" type="checkbox"/>. 8. code s'affiche dans l'affichage gauche. <div data-bbox="695 989 1019 1125" style="text-align: center;"> </div> <ol style="list-style-type: none"> 9. Appuyez sur <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> (1655). 10. CH AF apparaît dans l'affichage gauche; HIGH (haut) ou BAS (bas) dans l'affichage droit. 11. Appuyez sur pour passer entre le signal d'alarme haut et bas. 12. Lorsque la configuration préférée s'affiche à droite, appuyez sur <input checked="" type="checkbox"/> pour sélectionner votre choix. 13. Language (langue) apparaît dans l'affichage gauche*; English (Anglais) dans l'affichage droit. <i>Consultez les instructions page 8-3 pour modifier l'affichage de température de Fahrenheit à Celsius.</i> 14. Appuyez sur pour passer entre les langues au choix. 15. Lorsque la langue souhaitée s'affiche à droite, appuyez sur <input checked="" type="checkbox"/> pour sélectionner votre choix. |

***Remarque :**
Le changement de la langue affichée sur un ordinateur programmé ou sur un menu supprime toute programmation préalable d'articles de menu spéciaux.

M2000 - Installation/Configuration

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Utilisé pour configurer des paramètres de menu par défaut US ou non-US.</p> | <p>16. Le menu apparaît dans l'affichage gauche*; USA ou Non-USA apparaît dans l'affichage droit.</p> <p>17. Appuyez sur  pour passer d'un menu à l'autre.</p> <p>18. Lorsque le menu souhaité s'affiche à droite, appuyez sur  pour sélectionner votre choix. S'il a été modifié comparé à la configuration US par défaut, l'affichage gauche de l'ordinateur alterne entre Loading (chargement) et menu. L'affichage droit va compter jusqu'à 38 puis s'éteindre.</p> <p>19. L'ordinateur affiche OFF.</p> <p>20. Appuyez sur .</p> <p>21. Code apparaît dans l'affichage gauche.</p> <p>22. Appuyez sur  (1656) avec les touches produit.</p> <p>23. GAZ apparaît dans l'affichage gauche. OUI s'affiche dans l'affichage droit.</p> <p>24. Appuyez sur  pour passer de OUI à NON. Choisissez OUI pour une friteuse à gaz. Choisissez NON pour une friteuse électrique.</p> <p>25. Lorsque le choix souhaité est affiché à droite, appuyez sur  pour passer au choix suivant.</p> <p>26. HiLT(double) apparaît dans l'affichage gauche; OUI dans l'affichage droit. Appuyez sur  pour passer de OUI à NON. Choisissez OUI pour un bac double; NON pour un bac unique.</p> <p>27. Appuyez sur  pour passer au choix suivant.</p> <p>28. L'affichage s'éteint. OFF s'affiche. L'ordinateur est prêt à être programmé comme indiqué dans les sections suivantes.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

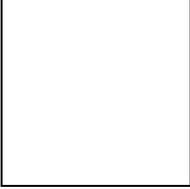
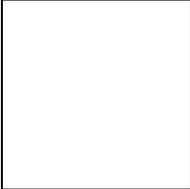
Programmation pour produit spécial

| | |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Exemple : Programmation de bacs spéciaux</p> | <p>1. L'ordinateur affiche OFF (l'ordinateur doit être arrêté pour entrer en mode de programmation).</p> <p>2. Appuyez sur .</p> |
| <p>Mémorise l'article de menu du bouton produit.</p> | <p>3. Code apparaît dans l'affichage gauche</p> |
| | <p>4. Appuyez sur  (1650) avec les touches produit.</p> <p>5. FRIT apparaît dans l'affichage gauche. L'affichage droit est vide.</p> <p>6. La DIODE s'allume dans le bouton produit 1, le bouton par défaut pour les frites.</p> <p>7. Appuyez sur  pour passer à un autre article de menu si nécessaire. <i>Dans cet exemple, l'ordinateur est réservé aux frites.</i></p> <p>8. Appuyez sur  à droite de l'ordinateur. OUI apparaît au-dessus des deux boutons sur un bac unique; il apparaît uniquement au-dessus</p> |
| <p>Définit la valeur prédéterminée des frites.</p> | <p>de  sur un bac double. Cette étape règle la valeur prédéterminée du bac sur 168 °C (335 °F), la température de référence pour les frites.</p> |
| <p>Définit l'heure de la tâche.</p> | <p>9. Appuyez sur  à droite de l'ordinateur. OUI apparaît au-dessus du bouton. Cette étape règle la valeur prédéterminée du bac droit d'un bac double sur 168 °C (335 °F).</p> |
| <p>Définit le choix d'annulation d'alarme.</p> | <p>10. Appuyez sur . AGiT 1 (tâche 1) apparaît dans l'affichage gauche. M :30 apparaît dans l'affichage droit. Cela permet de déterminer après combien de secondes l'alarme retentit lors du cycle de cuisson. M :30 correspond à la valeur par défaut qui devrait être utilisée.</p> |
| <p>Définit l'alarme de service.</p> | <p>11. Appuyez sur  pour passer entre annulation d'alarme automatique et manuelle. L'affichage gauche alterne entre M :30 et A :30 à chaque</p> <p>pression de . L'annulation d'alarme manuelle correspond à la valeur par défaut.</p> |
| | <p>12. Appuyez sur . AGiT 2 apparaît dans l'affichage gauche. M :00 apparaît dans l'affichage droit. Cela permet de déterminer après combien de temps une seconde alarme retentira lors du cycle de cuisson.</p> |

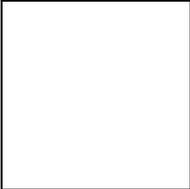
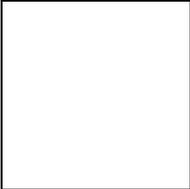
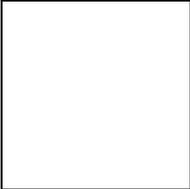
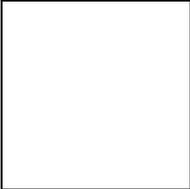
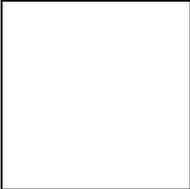
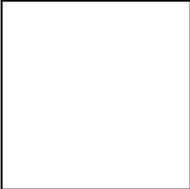
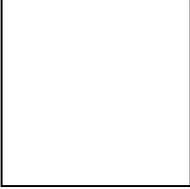
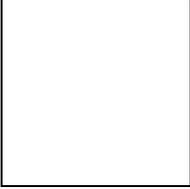
Programmation pour produit spécial

| | |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Définit le temps de cuisson. | 13. Utilisez les touches numérotées pour entrer une durée si nécessaire. M :OO correspond à la valeur par défaut. |
| | 14. Suivez l'étape 10 pour passer entre annulation d'alarme automatique et manuelle. |
| Définit le temps de qualité. | 15. Appuyez sur  . REMOVE (retirer) apparaît dans l'affichage gauche. M 3:10 apparaît dans l'affichage droit. Cela permet de régler le temps de cuisson du produit sélectionné. Utilisez les touches numérotées pour régler le temps. 3:10 correspond au temps de cuisson par défaut des frites. |
| | 16. Appuyez sur  pour passer entre annulation d'alarme automatique et manuelle. |
| Définit la température de cuisson du produit ou la valeur prédéterminée. | 17. Appuyez sur  . QUAL apparaît dans l'affichage gauche. M 7:00 apparaît dans l'affichage droit. Cela correspond à la qualité par défaut des frites. Utilisez les touches numérotées pour régler le temps, si nécessaire. Si vous entrez zéro, la minuterie est désactivée. |
| | 18. Appuyez sur  pour passer entre annulation d'alarme automatique et manuelle. |
| | 19. Appuyez sur  . REGT (régler température) apparaît dans l'affichage gauche. 168 C (335 °F) apparaît dans l'affichage droit. Cela correspond à la valeur prédéterminée par défaut des frites. Utilisez les touches numérotées la régler, si nécessaire. 20. Répétez les étapes 7 à 19 pour les articles supplémentaires. 21. Lorsque le dernier article de menu programmé apparaît, appuyez sur  pour le sélectionner dans l'article de menu puis quittez la programmation. |

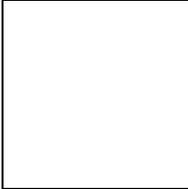
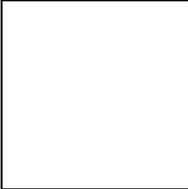
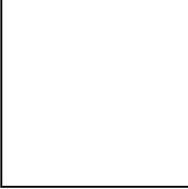
Programmation multi-produits

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Programmation d'un bac multi-articles</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. L'ordinateur affiche OFF (l'ordinateur doit être arrêté pour entrer en mode de programmation). 2. Appuyez sur . 3. Code apparaît dans l'affichage gauche |
| <p>Définit le temps de cuisson.</p> | <ol style="list-style-type: none"> 4. Appuyez sur  (1650) avec les touches produit. 5. FRIT apparaît dans l'affichage gauche. L'affichage droit est vide. 6. La DIODE s'allume dans le bouton produit 1, le bouton par défaut pour les frites. |
| <p>Définit le temps de qualité.</p> | <ol style="list-style-type: none"> 7. Appuyez sur  pour passer à l'article de menu suivant. |
| <p>Définit la température de cuisson. bouton produit. Définit le bac à utiliser pour le produit choisi.</p> | <ol style="list-style-type: none"> 8. FPOi apparaît dans l'affichage gauche. 9. Choisissez et appuyez sur le bouton produit pour mettre le cycle de cuisson en mémoire. La DIODE du bouton produit choisi s'allume. L'affichage droit est vide. 10. Appuyez sur  à droite du bac à friture double; OUI apparaît dans l'affichage au-dessus du sélecteur de cuisson. Cela indique le bac dans lequel le produit sera cuisiné. 11. Appuyez sur . AGiT 1 (tâche 1) apparaît dans l'affichage gauche. M :OO apparaît dans l'affichage droit. Cela permet de déterminer après combien de secondes l'alarme retentit lors du cycle de cuisson. |
| <p>Définit l'heure de la tâche.</p> | <ol style="list-style-type: none"> 12. Appuyez sur  pour passer entre annulation d'alarme automatique et manuelle. L'affichage gauche alterne entre M :OO et A :OO à chaque pression de . L'annulation d'alarme manuelle correspond à la valeur par défaut. |

Programmation multi-produits

| | |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | <p data-bbox="695 226 885 415"></p> <p data-bbox="492 394 1382 527">13. Appuyez sur . AGiT 2 (tâche 2) apparaît dans l'affichage gauche. M :00 apparaît dans l'affichage droit. Cela permet de déterminer après combien de temps une seconde alarme retentira lors du cycle de cuisson.</p> <p data-bbox="492 562 1360 632">14. Utilisez les touches numérotées pour entrer une durée si nécessaire. M :00 correspond à la valeur par défaut.</p> <p data-bbox="492 667 1373 737">15. Suivez l'étape 12 pour passer entre annulation d'alarme automatique et manuelle.</p> <p data-bbox="695 768 885 957"></p> <p data-bbox="492 936 1373 1073">16. Appuyez sur . Remove (retirer) apparaît dans l'affichage de droite. M 4:00, le temps de cuisson par défaut pour les filets, apparaît dans l'affichage droit. Utilisez les touches numérotées pour un nouveau temps de cuisson en minutes et secondes.</p> <p data-bbox="695 1104 885 1293"></p> <p data-bbox="492 1272 1336 1341">17. Appuyez sur  pour passer entre annulation d'alarme automatique et manuelle.</p> <p data-bbox="695 1373 885 1562"></p> <p data-bbox="492 1541 1352 1703">18. Appuyez sur . Qual (qualité) apparaît dans l'affichage gauche ; M :00 dans l'affichage droit. Utilisez les touches numérotées pour entrer un temps de cuisson pour le produit. Si une minuterie n'est pas requise, entrez 0:00.</p> |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

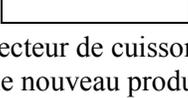
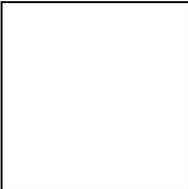
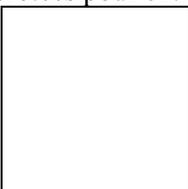
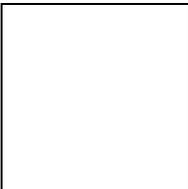
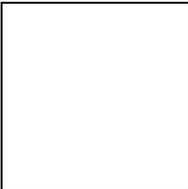
Programmation multi-produits

| | |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | <p>19. Appuyez sur  pour passer entre annulation d'alarme automatique et manuelle.</p> <p>20. Appuyez sur  REGT (régler température) apparaît dans l'affichage gauche ; 177 C (350 °F) apparaît dans l'affichage droit. Utilisez les touches numérotées pour entrer une valeur prédéterminée.</p> <p>21. Appuyez sur  PH BR apparaît dans l'affichage gauche; OUI apparaît dans l'affichage droit.</p> <p>22. Appuyez sur  pour passer à l'article de menu souhaité suivant, par exemple, McChicken.</p> <p>23. Répétez les étapes 9 à 21 pour les articles de menu supplémentaires.</p> <p>24. Lorsque le dernier article de menu programmé apparaît, appuyez sur  pour le sélectionner dans l'article de menu puis quittez la programmation.</p> |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

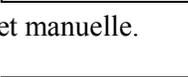
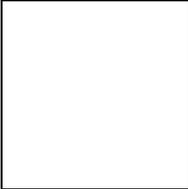
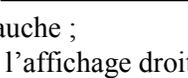
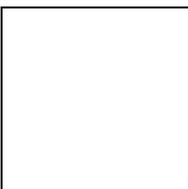
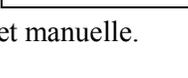
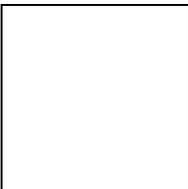
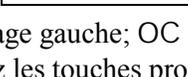
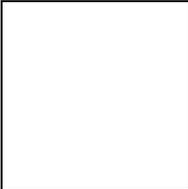
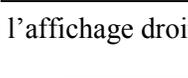
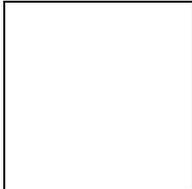
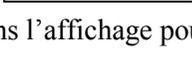
Programmation de nouveaux articles de menu

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Ajouter de nouveaux articles de menu</p> | <p>1. L'ordinateur affiche OFF (l'ordinateur doit être arrêté pour entrer en mode de programmation).</p> <p>2. Appuyez sur .</p> |
| <p>Cela permet de déterminer à quel endroit le nouveau produit sera cuisiné.</p> | <p>3. Un code apparaît dans l'affichage gauche</p> |
| | <p>4. Appuyez sur  (1650) avec les touches produit.</p> |
| <p>Définit la première tâche.</p> | <p>5. Utilisez le bouton  pour parcourir les articles de menu jusqu'à ce que Pr OD 8 s'affiche, ou un numéro supérieur.</p> |
| <p>Si une minuterie de qualité n'est pas requise, entrez 0:00.</p> | <p>6. Appuyez sur ; MODi apparaît sur l'affichage droit. Le premier caractère de l'affichage gauche clignote.</p> |
| | <p>7. Utilisez les touches  pour entrer le nom du produit. Chaque touche peut comporter 3 lettres au maximum. Appuyez sur la touche étiquetée avec la lettre recherchée jusqu'à ce qu'elle apparaisse.</p> |
| <p>Définit le temps de cuisson.</p> | <p>8. Appuyez sur  pour faire avancer le curseur. Utilisez la touche n° 0 pour insérer un espace.</p> |
| <p>Entrez un nom de produit.</p> | <p>9. Par exemple, pour entrer WINGS (ailes), appuyez sur la touche à produit n° 8 jusqu'à ce que W apparaisse.</p> |
| <p>Définit la valeur prédéterminée.</p> | <p>10. Utilisez le bouton  pour faire avancer le curseur jusqu'au prochain espace disponible. Appuyez sur la touche n° 3 jusqu'à ce que I apparaisse. Continuez ainsi jusqu'à ce que le mot WINGS apparaisse complètement.</p> |
| | <p>11. Appuyez sur .</p> |
| | <p>12. Un P clignote et un numéro apparaît. Utilisez les étapes de 7 à 10 afin d'entrer un nom abrégé pour l'article de menu. Le nom abrégé va alterner avec le temps de cuisson lors d'un cycle de cuisson.</p> |
| | <p>13. Appuyez sur . Le nom de produit récemment entré apparaît à gauche.</p> |
| | <p>14. Choisissez et appuyez si nécessaire sur le bouton produit, pour stocker le cycle de cuisson du nouveau produit. La DIODE du bouton produit choisi s'allume. L'affichage droit est vide.</p> |

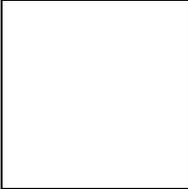
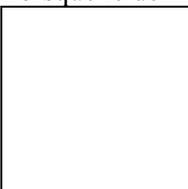
Programmation de nouveaux articles de menu

| | | |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| |  | |
| 15. | Appuyez sur  à droite de la friteuse; OUI apparaît au-dessus du sélecteur de cuisson enclenché. Cela permet de déterminer à quel endroit le nouveau produit sera cuisiné. | |
| 16. | Appuyez sur  | AGi 1 (tâche 1) apparaît dans l'affichage gauche. M :00 apparaît dans l'affichage droit. Utilisez les touches numérotées pour entrer une durée. |
| 17. | Appuyez sur  | pour passer entre annulation d'alarme automatique et manuelle. L'annulation d'alarme manuelle correspond à la valeur par défaut. |
| 18. | Appuyez sur  | AGi 2 apparaît dans l'affichage gauche. M :00 apparaît dans l'affichage droit. |
| 19. | | Utilisez les touches numérotées pour entrer une durée si vous le souhaitez |
| 20. | Appuyez sur  | pour passer entre annulation d'alarme automatique et manuelle. |
| 21. | Appuyez sur  | Remove (retirer) apparaît dans l'affichage de droite. M:OO apparaît dans l'affichage droit. Utilisez les touches numérotées pour un temps de cuisson en minutes et secondes. |

Programmation de nouveaux articles de menu

| | | |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| |  | |
| | 22. Appuyez sur  pour passer entre annulation d'alarme automatique et manuelle. | |
| |  | |
| | 23. Appuyez sur  . Qual (qualité) apparaît dans l'affichage gauche ; M :OO dans l'affichage droit. Utilisez les touches programme pour entrer un temps de cuisson pour le produit. | |
| |  | |
| | 24. Appuyez sur  pour passer entre annulation d'alarme automatique et manuelle. | |
| |  | |
| | 25. Appuyez sur  . REGT (régler température) apparaît dans l'affichage gauche; OC 1,4 °C (32 °F) apparaît dans l'affichage droit. Utilisez les touches produit pour entrer une valeur prédéterminée. | |
| |  | |
| | 26. Appuyez sur  ; SONDE dans l'affichage gauche; OUI apparaît dans l'affichage droit. | |
| |  | |
| | 27. Utilisez le bouton  pour passer de OUI à NON. Laissez NON dans l'affichage pour désactiver la sonde. | |

Programmation de nouveaux articles de menu

| | |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | <p>28. Appuyez sur . Le nouveau nom de produit apparaît dans l'affichage gauche; OUI dans l'affichage droit.</p> <p>29. Appuyez sur  pour passer à l'emplacement de menu programmable suivant.</p> <p>30. Lorsque le dernier article de menu programmé apparaît, appuyez sur  pour le sélectionner dans l'article de menu puis quittez la programmation.</p> |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

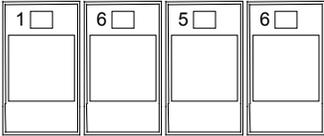
Ajout/Sélection de BOIL OUT (dégraisser) du M2000

| | |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Ajouter BOIL OUT (dégraisser)</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. L'ordinateur affiche OFF. 2. Appuyez sur . 3. L'affichage gauche affiche CODE. 4. Entrez     (1650) avec les touches produit. 5. Utilisez  pour parcourir les articles programmés et les produits numérotés à EBOU (dégraisser) qui figure à l'emplacement du produit 40. 6. Appuyez sur un bouton produit gris  pour entrer EBOU en mémoire. La DIODE verte du bouton s'allume. 7. Appuyez sur le bouton ON/OFF  pour éteindre la friteuse et sélectionner la programmation. |
| <p>Sélectionnez BOIL OUT</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur  pour éteindre la friteuse. 2. L'ordinateur affiche OFF. 3. Égouttez la matière grasse de la friteuse. 4. Ajoutez une solution Ebou au bac à friture à nettoyer. 5. Appuyez sur  pour allumer la friteuse. L'affichage indiquera BAS TEMP (basse température). 6. Appuyez sur  pour entrer la programmation EBOU en mémoire. 7. <<<<>>>> apparaîtra sur l'affichage de l'ordinateur. |

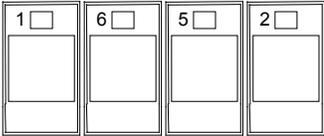
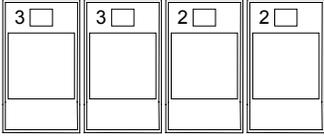
Ajout/Sélection de BOIL OUT (dégraisser) du M2000

| | |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | <ol style="list-style-type: none">8. Appuyez et maintenez enfoncé le sélecteur de cuisson  sous le bac à dégraisser. Maintenez le bouton pendant environ 5 secondes puis relâchez. EBOU devrait apparaître au-dessus du bouton.9. La chaîne de cuisson sera consacrée au dégraissage et aura une valeur prédéterminée de 90 °C.10. Appuyez sur chaîne de cuisson  sous l'affichage EBOU. Suivez les procédures de dégraissage McDonald indiquées dans les cartes PM.11. À la fin du dégraissage, suivez les étapes Ajout ou modification des articles spéciaux pour associer le bac à friture à un autre article de menu. |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

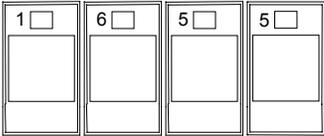
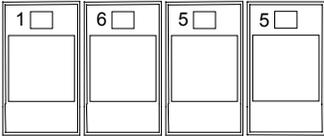
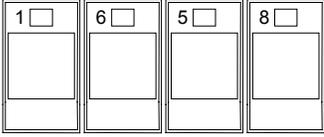
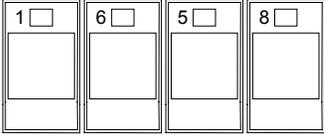
Référence rapide pour la programmation des codes

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Programmation</p> <p>Utilisé pour programmer des boutons produit et ajouter des nouveaux articles de menu.</p> | <ol style="list-style-type: none">1. Appuyez sur .2. L'ordinateur affiche OFF. L'ordinateur doit être arrêté pour entrer en mode de programmation.3. Appuyez sur .4. Un code s'affiche dans l'affichage gauche.5. Appuyez sur  (1650). <i>Voir la description détaillée, pages 4-2 à 6-3.</i> |
| <p>Configuration</p> <p>Utilisé pour configurer l'ordinateur lors de la première installation, ou déplacer un ordinateur sur une friteuse ayant une configuration différente.</p> | <ol style="list-style-type: none">1. Appuyez sur .2. L'ordinateur affiche OFF.3. Appuyez sur .4. code apparaît dans l'affichage gauche.5. Appuyez sur  (1656). <i>Ce code est utilisé pour configurer l'ordinateur. Voir la description détaillée, pages 3-1 et 3-2.</i> |

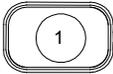
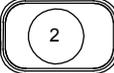
Référence rapide pour la programmation des codes

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Vérification de la récupération</p> <p>Affiche le temps nécessaire pour que la température de l'huile de la friteuse augmente de 10 °C (50 °F) au démarrage.</p> | <ol style="list-style-type: none">1. Appuyez sur .2. L'ordinateur affiche OFF.3. Appuyez sur .4. CODE apparaît dans l'affichage gauche.5. Appuyez sur  (1652).6. Une heure apparaît dans les deux affichages. Ce code est utilisé pour vérifier le temps de récupération de la friteuse. |
| <p>Réinitialisation usine</p> <p>Réinitialisation des paramètres usine pour articles de menu standard.</p> <p>Remarque : Après une réinitialisation en usine, vérifiez tous les temps de cuisson, les valeurs prédéterminées, les tâches et les temps de qualité, afin d'assurer qu'ils sont réglés selon les spécifications établies pour votre restaurant.</p> | <ol style="list-style-type: none">1. Appuyez sur .2. L'ordinateur affiche OFF.3. Appuyez sur .4. CODE s'affiche dans l'affichage gauche.5. Appuyez sur  (3322).6. Cela permet de réinitialiser l'ordinateur selon les paramètres usine. <i>Voir la description détaillée, pages 3-1 et 3-2.</i> |

Référence rapide pour la programmation des codes

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Configurer la langue Affiché, Niveau sonore</p> <p>Utilisé pour régler le volume d'haut-parleur, choisir la langue de l'affichage de l'ordinateur et des menus nationaux ou internationaux par défaut.</p> | <div data-bbox="992 212 1338 495" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>Remarque : Le changement de la langue affichée sur un ordinateur programmé ou sur un menu, supprime toute programmation de produit entrée par le personnel du restaurant.</p> </div> <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur . 2. L'ordinateur affiche OFF. 3. Appuyez sur . 4. CODE apparaît dans l'affichage gauche. <div data-bbox="695 569 1019 705" style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">  </div> <ol style="list-style-type: none"> 5. Appuyez sur  (1655). <i>Consultez les instructions de configuration complètes, pages 3-1 et 3-2.</i> |
| <p>Passage des degrés Celsius aux degrés Fahrenheit</p> <p>Remarque : Pour le côté gauche, utiliser 8888 et les boutons gauches 1 et 2</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur  sur l'ordinateur affichant la température en degrés Celsius. 2. L'ordinateur affiche OFF. 3. Appuyez sur . 4. CODE s'affiche dans l'affichage gauche. <div data-bbox="695 1234 1019 1371" style="text-align: center; margin-bottom: 10px;">  </div> <ol style="list-style-type: none"> 5. Appuyez sur  (1658). 6. L'affichage de l'ordinateur se vide puis affiche OFF. 7. Appuyez sur . Appuyez sur . La température est maintenant affichée en degrés Fahrenheit. Répétez les étapes 1 à 7 pour revenir aux degrés Celsius. |

Référence rapide pour la programmation des codes

| | |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Vérification de la limite supérieure</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur . 2. L'ordinateur affiche OFF. 3. Appuyez sur . 4. CODE s'affiche dans l'affichage gauche. <div style="text-align: center; margin: 10px 0;">  </div> <ol style="list-style-type: none"> 5. Appuyez sur  (9999 *) pour un bac entier ou à droite pour un bac double. Remarque : Le test peut être conduit seulement si la température de l'huile est supérieure à 82° C (180° F). Si la température de la matière grasse est inférieure à 82 °C (180 °F), l'ordinateur affiche FROID. 6. HI-TEST s'affiche dans l'affichage droit. 7. Appuyez et maintenez enfoncée la touche chaîne de cuisson . 8. La friteuse commence à chauffer et s'allume . 9. L'affichage droit alterne entre HI-1 et la température jusqu'à ce que la matière grasse atteigne 210 °C (410 °F). 10. La source de chaleur est interrompue et le test HI-1 est terminé. 11. Appuyez et maintenez enfoncé la touche , qui permet de commencer le test HI-TEST 2. 12. L'affichage alterne entre Hi-TEST et la température jusqu'à ce que HI-TEST s'ouvre. HI-2 apparaît maintenant sur l'affichage. 13. Appuyez sur  pour effacer le test pour éteindre l'ordinateur. 14. L'échec de HI-TEST 2 est signalé pour l'affichage alterné de HI-2 et BAD (échec). Le cas échéant, contactez immédiatement l'assistance technique. |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Référence rapide pour la programmation des codes

| | |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Déplacement de l'ordinateur sur une autre friteuse | <ol style="list-style-type: none">1. Appuyez sur .2. Code apparaît dans l'affichage gauche.3. Appuyez sur     (1656) avec les touches produit.4. Gaz apparaît dans l'affichage gauche; OUI dans l'affichage droit.5. Appuyez sur  pour passer de OUI à NON dans l'affichage droit. Laissez OUI pour une friteuse à gaz, laissez NON pour une friteuse électrique.6. Appuyez sur  pour sélectionner votre choix.7. Spl it (double) apparaît dans l'affichage gauche; OUI dans l'affichage droit.8. Appuyez sur  pour passer de OUI à NON. Laissez OUI pour un bac double; laissez NON pour un bac unique.9. Appuyez sur  pour sélectionner votre choix.10. L'affichage se vide puis affiche OFF. |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Frymaster, L.L.C.
8700 Line Avenue, Shreveport, Louisiana USA 71106
Service Center (800) 551-8633 or (318) 865-1711

Imprimé aux États-Unis
French Canadian

819-5901
3/02